PRESSKIT

Departamento de Prensa [+5411] 4104 1044/43 prensa@proa.org

FORENSIC ARCHITECTURE Forensis





Av. Pedro de Mendoza 1929 La Boca, Ciudad de Buenos Aires [+54 11] 4104 1000/1 info@proa.org



Dado que el consumo excesivo de papel afecta el medio ambiente, Proa decide poner a disposición los contenidos de referencia completos, en versión digital.

Inauguración: Sábado 26 de septiembre 2015, 17 hs

ESTA EXHIBICION PRESENTA EL TRABAJO DE FORENSIC ARCHITECTURE CURADORES: EYAL WEIZMAN, ANSELM FRANKE, ROSARIO GÜIRALDES CON CONTRIBUCIONES DE: FORENSIC ARCHITECTURE, THOMAS KEENAN, SUSAN SCHUPPLI, PAULO TAVARES, EYAL WEIZMAN

FORENSIS fue concebida por Haus der Kulturen der Welt (Berlín) y Forensic Architecture. Curada por Anselm Franke y Eyal Weizman, la muestra presenta el trabajo de Forensic Architecture y fue exhibida en Berlín en el marco de The Anthropocene Project gracias al soporte de The Capital Cultural Fond.

FORENSIC ARCHITECTURE:

Eyal Weizman (dir.), Francesco Sebregondi, Susan Schuppli, Mohammed Abdullah, Nick Axel, Reiner Beelitz, Jacob Burns, Blake Fisher, Rosario Güiraldes, Hania Halabi, Lawrence Abu Hamdan, Samir Harb, Zahra Hussain, Kent Klich, Steffen Kramer, Shourideh C. Molavi, Dorette Panagiotopoulou, John Pines, Shela Sheikh, Camila E. Sotomayor, Ana Naomi de Souza, Paulo Tavares, Gustav A. Toftgaard, Jamon Van Den Hoek, Vere Van Gool, Christina Varvia.

COLABORADORES:

SITU Research Group, UCL Bartlett MA Urban Design.

ORGANIZACIONES:

Al Mezan/Gaza, Amnesty International, Defence for Children International, UN Special Rapporteur for Counter Terrorism and Human Rights, NGO Torture Never More (São Paulo).

DISEÑO GRÁFICO MUESTRA ORIGINAL:

Julia Born & Laurenz Brunner, Berlín.

Departamento de Prensa

Josefina Insausti Juan Pablo Correa Víctor López Zumelzu T [+54 11] 4104 1044/43 prensa@proa.org www.proa.org

PROA

Fundación PROA

Av. Pedro de Mendoza 1929 La Boca, Ciudad de Buenos Aires [+54 11] 4104 1000/1 info@proa.org





Programación

Cintia Mezza - Cecilia Jaime / PROA

Diseño

SPIN, Londres
Guillermo Goldschmidt/PROA

Montaje

Soledad Oliva - Pablo Zaefferer

Educación

Paulina Guarnieri Rosario García Martínez Camila Villarruel Laura Ferreiros Agostina Gabanetta

Educadores

Noemí Aira Juan Carlos Urrutia Cora Papic

Montajistas

Javier Aparicio Leandro Barzabal Ale Giorgga Hernán Salvo Hernán Torres Francisco DíAntonio





ACERCA DE FORENSIS

La palabra "forense" viene del latín forensis, que significa "perteneciente o relativo al foro". El foro romano era un espacio multidimensional en el que humanos y objetos participaban de la política y debatían las leyes y la economía. Con el advenimiento de la modernidad, el significado de "forense" se fue modificando y pasó a remitir exclusivamente a la esfera de la ley y al uso de la ciencia en el ámbito judicial. La ciencia forense se volvió un elemento central del modo en que los Estados controlan y gobiernan a los individuos, y a través de sus representaciones en los medios masivos de comunicación, lo forense se ha convertido en un rasgo inconfundible de la cultura contemporánea.

Sin embargo, esta exhibición vuelve a aquel significado más amplio de lo forense, con el propósito de liberar el potencial de la ciencia forense como una práctica pública, política.

La exhibición presenta el trabajo de Forensic Architecture, una agencia única, integrada por arquitectos, artistas, cineastas, intelectuales, abogados y científicos, así como por sus colaboradores más cercanos y otros invitados. Forensic Architecture es una agencia contra-forense que se propone revertir la dirección de la mirada forense para así enfrentar los abusos de poder de los Estados y las corporaciones en situaciones que cargadas de tensiones políticas, conflictos violentos y una atmósfera de cambio.

Forensic Architecture examina edificios, ruinas, ciudades, imágenes satelitales, y cada vez en mayor medida, una nueva clase de testimonios: imágenes y videos tomados y subidos a la red por ciudadanos comunes. Toda esa evidencia es puesta al servicio de equipos internacionales de fiscales, organizaciones políticas, organizaciones no gubernamentales, y Naciones Unidas. Desde la guerra con drones en las regiones fronterizas de Paquistán, pasando por las selvas de Centroamérica y Sudamérica, hasta los campos de batalla de Israel y Palestina, esta exhibición permite comprobar que al exponer la lógica de los conflictos armados, se plantean innumerables interrogantes teóricos, históricos y estéticos que remiten a los umbrales de la ley y la visión.

ACERCA DE FORENSIC ARCHITECTURE

Forensic Architecture es un equipo de investigación internacional y multidisciplinario alojado en la Universidad de Goldsmiths, en Londres. Se trata de un equipo conformado por arquitectos, artistas, cineastas, activistas y teóricos, que reúne y expone estudios espaciales en foros legales y políticos alrededor del mundo.





CURADORES

Eyal Weizman

Nació en 1970 en Haifa, Israel, y vive en Londres. Es arquitecto y escritor. Es profesor de Culturas Espaciales y Visuales de la Univerdidad de Goldsmiths (Londres) y Director de investigaciones del equipo Forensic Architecture que tiene sede en esa misma universidad. Desde el año 2014 es Investigador Independiente de la Universidad de Princeton, EEUU.

También es miembro fundador del colectivo arquitectónico Decolonizing Architecture (DAAR) de Palestina. Sus libros publicados incluyen: El cráneo de Mengele (junto con Thomas Keenan, Sterenberg Press, 2012), Forensic Architecture (dOCUMENTA 13, 2012), entre otros.

Anselm Franke

Nació en 1978 Heiligenberg, sur de Alemania, y vive en Berlín. Es curador y crítico.

Es Director de Artes Visuales en la Casa de Las Culturas del Mundo (HKW, Haus der Kulturen der Welt) e investigador de la Universidad de Goldmisths, en Londres. Durante 2006-2010 fue Director de la galería de arte Extra City en Antwerp (Bélgica), donde curó las exhibiciones Mimétisme (2008) y Sergei Eisenstein: The Mexican Drawings (2009), entre otras. También fue curador de Manifesta7 en Trento, Italia (2008) y de la Bienal de Bruselas (2009). En 2012 fue curador de la Bienal de Taipei (Modern Monsters / Death and Life of Fiction). Su proyecto Animismo fue presentado en Antwerp, Berna, Viena, Shenzhen, Seúl, Berlín, Beirut y Nueva York durante el período 2010-2014.

Rosario Güiraldes

Nació en 1984 en Buenos Aires, Argentina, y vive en Nueva York. Es arquitecta y curadora. Actualmente está completando una maestría en estudios curatoriales en CCS Bard College. Su investigación curatorial se refiere a condiciones estructurales del mundo del arte contemporáneo. En 2011 fundó Peña, un proyecto independiente dirigido a apoyar el trabajo de artistas. También fue curadora del espacio contemporáneo de Fundación Proa (2013). En 2014 co-curó Air Guitar en CCS Bard y el panel (IM) MATERIAL: Industrial and Post-Industrial Fabrication en Fundación Judd, Nueva York.



PROYECTOS / CASOS

ATAQUES CON DRONES

Algunos misiles lanzados por drones abren un agujero en los techos y luego se abren camino hasta el centro de la edificación, donde recién explota su cabeza de explosivos. El tamaño del agujero que deja el misil en los techos es más pequeño que un solo pixel en la resolución a las que son degradadas las imágenes satelitales antes de hacerlas públicas. Ese orificio, por lo tanto, es un "umbral de visibilidad", y en la imagen puede parecer apenas como una mínima variación de color, o como un único pixel más oscuro. Esto tiene implicancias directas para la documentación de los ataques con drones a partir de imágenes satelitales, que suele ser la única forma de acercase a una escena que tienen los investigadores. Cuando una figura se disuelve en el campo de una imagen, las condiciones legales, políticas o técnicas que degradan la imagen o que la mantienen en baja resolución se convierten en material relevante para la investigación forense.

Un agujero no es simplemente una ausencia. Contiene más, y no menos información que la materia que lo rodea, ya se trate de hormigón armado o de una atmósfera rica en ozono. Eso se debe a que un agujero es información tanto respecto de la materia que atraviesa (hormigón, ozono) como a la forma de su ausencia.

HANNIBAL EN RAFAH UDÍA EN LA GUERRA DE GAZA DE 2014

El 8 de julio de 2014, Israel lanzó la Operación Margen Protector, destinada a detener el ataque con cohetes desde Gaza y la construcción de túneles transfronterizos. El 1 de agosto de 2014, Israel y Hamas acordaron un alto el fuego humanitario de 72 horas, a efectivizarse a partir de las 8 de la mañana de ese mismo día. Miles de palestinos empezaron a volver a sus hogares.

En Rafah, la ciudad más al sur de la Franja de Gaza, un grupo de soldados israelíes que patrullaba una plantación de melones se topó con un grupo de combatientes de Hamas. Se produjo de inmediato un enfrentamiento armado que resultó en la captura de un oficial israelí en uno de los túneles. Israel aplicó el Protocolo Hannibal a un combatiente de los túneles. Ese protocolo prevé el uso de fuego indiscriminado contra personas, vehículos y construcciones. Fue el día más sangriento de la guerra: 120 civiles palestinos murieron en las calles.

Junto a Amnistía Internacional, Forensic Architecture se abocó a la reconstrucción detallada de los eventos de ese día. El análisis se basó en testimonios de las víctimas, videos y fotografías tomadas en el terreno o subidas a las redes sociales, así como una serie de imágenes satelitales únicas.

Para esta investigación, fue clave la creación de "complejos de imágenes":



relaciones espacio-temporales entre decenas y a veces cientos de imágenes y videos de los incidentes, surgidos de diferentes usuarios y desde múltiples perspectivas, ya sea desde el terreno, desde el aire o desde el espacio exterior. Estas imágenes y videos son capturados por ciudadanos, periodistas, satélites, medios de prensa, e incluso de los militares, cuando permiten acceso a esas fuentes. Por lo tanto, aprender a ver ese "complejo de imágenes" es un trabajo activo de construcción, ya que es necesario literalmente construir modelos arquitecturales en los que situar las imágenes y videos, luego ensamblar, archivar y componer dentro de ellos las relaciones entre las imágenes. Los entornos arquitecturales virtuales nos permiten hacer coincidir la perspectiva que se ve en una foto con la perspectiva que ofrece el modelo, quedando verificada de ese modo su localización.

Para esto, la arquitectura es esencial no sólo como evidencia primaria-el objeto de análisis-, sino más bien como dispositivo de visualización.

Un collage de fotos muestra las consecuencias del ataque aéreo israelí sobre al-Tannur, en Rafah. Mezan Center for Human Rights.

La video instalación releva la metodología empleada por Forensic Architecture para el tratamiento de las imágenes de testigos, de las redes sociales

y de los satélites.

El informe completo se puede ver en https://blackfriday.amnesty.org

Créditos:

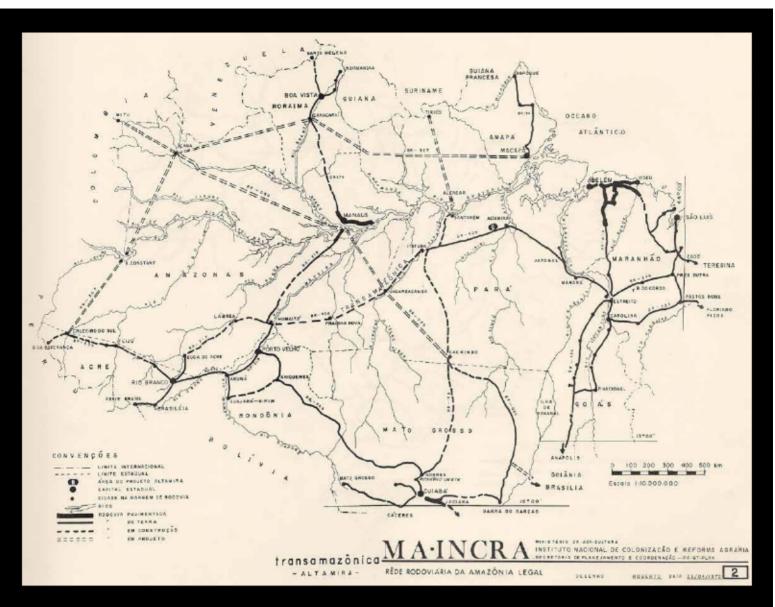
Equipo Forensic Architecture: Eyal Weizman, Christina Varvia, Nick Axel, Francesco Sebregondi, Shourideh C. Molavi, Gustav A. Toftgaard, Camila E. Sotomayor, Vere Van Gool, Dorette Panagiotopoulou, Jamon Van Den Hoek, Rosario Güiraldes, Hania Halabi, Jacob Burns, Mohammed Abdullah, Kent Klich, Ana Naomi de Souza, Susan Schuppli, John Pines, Chris Cobb-Smith, Marc Garlasco, Felix Kalmenson and Eric Salitsky.

AMAZONIA: ARQUEOLOGÍA DE LA VIOLENCIA Paulo Tavares

En 2012, casi tres décadas después de su transición democrática, Brasil conformó la Comisión Nacional de la Verdad, para investigar los crímenes de Estado cometidos ente 1946 y 1988. Uno de los asuntos analizados que generó más polémica refiere a la violencia infligida sobre los pueblos originarios de Brasil después del golpe militar de 1964, que contó con apoyo de Estados Unidos

Esa situación fue especialmente grave en la región de Amazonia, donde





DISEÑO TERRITORIAL

En el terreno de Amazonia, la huella inconfundible de los generales militares se tradujo en una matriz continental de carreteras para interconectar una serie de "polos de desarrollo". Esos polos fueron diseñados como enclaves modernizadores equipados con la infraestructura necesaria para alojar operaciones de extracción de recursos naturales a gran escala, como represas, ferrocarriles, puertos y aeropuertos. La matriz de carreteras fue planificada como canal principal para la ampliación de las fronteras agrícolas y ganaderas hacia las zonas interiores del país, y servir a la vez de rutas primarias para las migraciones masivas de mano de obra.

Mapa del Plan de Integración Nacional, INCRA (Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria de Brasil), 1971.

TERRITORIAL DESIGN

On the ground the generals' blue print for Amazonia was translated into a continental matrix of highways interconnecting a series of "poles of development." The poles were designed as modernizing enclaves equipped with the infrastructural capacity to accommodate large-scale resource extraction operations (dams, railways, airports, seaports). The highway matrix was planned as the primary channel through which agricultural and cattle frontiers would expand towards the hinterlands, while at the same time serving as primary routes for a massive migration of the labor force.

Map of Plan of National Integration, INCRA (Institute for Agrarian Reform and Colonization), 1971.



se implementaron programas de explotación de recursos y desarrollos a gran escala en el hábitat de los indígenas. La investigación utiliza técnicas de sensores remotos para localizar las agrupaciones de aldeas del pueblo indígena uaimiri-atroari, que durante la década de 1970 fue prácticamenteexterminado. Al permitir diferenciar la selva antigua de la recientementecrecida sobre las ruinas de aldeas desaparecidas, las imágenes expresan en modo en que la composición de la vegetación de una selva puede ser leída en clave de evidencia arqueológica. Las cartografías presentadas aquí interpretan Amazonia como un "paisaje construido", un medioambiente al que históricamente fueron dando formas las fuerzas políticas y culturales.

LA MATANZA DEL DÍA DE NABKA

El 15 de mayo de 2014, dos adolescentes palestinos, Nadeem Nawara, de 17 años, y Abu Daher, de 16 años, murieron baleados por las fuerzas israelíes en la ciudad de Beitunia, tras un día de protestas por el Día de Nakba.

Sus muertes fueron capturadas por las cámaras de seguridad instaladas en un comercio cercano y por muchos otros medios. Los militares israelíes negaron la participación de sus efectivos en el hecho.

La investigación de Forensic Architecture se basó en una multiplicidad de soportes: audio, imágenes, películas y testimonios que fueron relevados a pedido de la organización de derechos humanos Defensa Internacional del Niño-Palestina (DCI-P), actuando en representación de los padres de los fallecidos. Basándose en la investigación de Forensic Architecture, un policía fronterizo fue arrestado y espera para ser llevado a juicio.

Créditos:

Un informe preparado por Forensic Architecture en nombre de la ONG 'Defensa de Internacional de los Niños Palestinos (ICD) y los padres de las personas fallecidas.

Equipo: Eyal Weizman, Nick Axel, Steffen Kraemer y Jacob Burns.

TESTIGO MATERIAL Evidencia en juicio

Susan Schuppli

Material Witness (Testigo Material) es un proyecto plurianual que explora la materia en su rol de evidencia, tanto como registro de los acontecimientos externos, como en su exposición de las prácticas y los procedimientos de las partes en litigio, que permiten que esos materiales den testimonio público. Los testigos materiales son entidades no-humanas y ecologías maquínicas que archivan sus complejas interacciones con el mundo, produciendo transformaciones ontológicas y disposiciones informáticas que pueden ser

decodificadas forénsicamente y vueltas a ensamblar en forma de relato.



Al trabajar con estos conceptos, examino un amplio rango de materiales, tanto hechos por el hombre como de factura natural, que registran rastros de evidencia de la violencia generada por sus contextos contemporáneos y exploro los foros y protocolos que permiten que las historias latentes que encierran se hagan visibles y cobren voz. Dentro del contexto de Forensis, me centro específicamente en la evidencia surgida de los archivos del Tribunal Penal Internacional para la Ex Yugoslavia, que contiene más de 9,3 millones de objetos, incluidos videos, grabaciones de audio, fotos, imágenes aéreas, radiografías, planos, maquetas mapas, y hasta restos de rocas y madera carbonizada. ¿Qué ocurre cuando los medios y otras evidencias no textuales son incorporados a los procesos por crímenes de guerra como "testigos materiales" a los que se confía la tarea de dar testimonio de la historia? ¿Qué impacto tiene el procesamiento del material de los medios que hacen los tribunales sobre la capacidad de esos materiales de producir una verdad que permite que "la justicia de la ley" responda ante las "las injusticias de la guerra"?

OSTEOBIOGRAFÍAS

Para el ojo poco entrenado, todos los huesos son parecidos, y los cráneos parecen despojados de las expresiones y gestos del rostro humano. Pero al igual que la película fotográfica cuando es expuesta a la luz, los huesos están expuestos a todas las vicisitudes de la vida: el trabajo, la ubicación geográfica, la alimentación, los hábitos, la enfermedad y la violencia.

Como en una fotografía, esas inscripciones que toman forma sobre los huesos son inequívocas. Si bien un estudio de ADN puede conducir a la identificación positiva de las víctimas, el proceso de análisis morfológico de los huesos (conocido como osteo-biografía) busca establecer el modo en que todo el proceso vital queda registrado, o fosilizado, en la forma y textura del esqueleto. La "biografía" y el "testimonio" de los huesos demuestran el modo en que la combinación forense de ciencia y ley puede animar los objetos y tratarlos como si se tratara de sujetos humanos. Los restos humanos son la bisagra sobre la que gira nuestra sensibilidad forense, porque conservan los imborrables rastros de la vida de un individuo, que se demoran sobre la tierra como un fantasma.

EL CRÁNEO DE MENGELE

En 1985, el cuerpo del médico de Auschwitz, Josef Mengele, quien se había ahogado en Brasil en 1979, fue exhumado en un suburbio de San Pablo. Los mejores expertos forenses del mundo, incluido Clyde Snow, fueron designados para identificar y examinar el esqueleto. El consiguiente proceso de identificación se convirtió en un punto de giro legal y tecnológico. Si bien el juicio a Eichmann en Jerusalén introdujo a las víctimas como agentes legales e históricos y dio nacimiento a la que ha sido llamada "la era de los testigos", el proceso de identificación de los restos de Mengele inauguró una nueva era de sensibilidad forense en la que el centro de la escena ya



no fue ocupada por los sujetos humanos, sino por esos objetos que son sus restos mortales. Irónicamente, la investigación sobre los restos de Mengele fue la que ayudó a consolidar el proceso para la identificación de personas desaparecidas.

Richard Helmer, patólogo y fotógrafo de origen alemán, utilizó una técnica videográfica de sobreimpresión de rostro-cráneo por la cual la imagen de video de una fotografía es pagada encima de la imagen de video de un cráneo, para determinar si ambas pertenecen a la misma persona. Las imágenes podían mostrar a Josef Mengele alternativamente vivo o muerto, medio vivo y medio muerto: una presencia espectral, al mismo tiempo presente y representado. Una cara envuelta sobre un cráneo, sujeto sobre objeto, una imagen de vida sobre una imagen de muerte.





Caminar atravesando muros Por Eyal Weizman

Traducción de Marcelo Expósito, revisada por Joaquín Barriendos

Publicado en eipcp.net http://eipcp.net/transversal/0507/weizman/es

La maniobra llevada a cabo por unidades del ejército israelí durante el ataque a la ciudad de Nablus en abril de 2002 fue descrita por su comandante. el brigadier general Aviv Kochavi, como una "geometría inversa" que, explicó, consistía en una reorganización de la sintaxis urbana por medio de una serie de acciones microtácticas. Los soldados se desplazaban por la ciudad durante el ataque atravesando "túneles sobre la superficie" de un centenar de metros escarbados a través del contiguo y denso tejido urbano. Aunque eran varios miles los soldados y cientos los guerrilleros palestinos que maniobraban simultáneamente en la ciudad, la manera en se disolvían en su tejido era tal que la mavoría de ellos no habría sido visible. en ningún momento, desde una perspectiva aérea. Es más, los soldados no hicieron un uso frecuente de las calles, carreteras, callejones o jardines que constituyen la sintaxis de la ciudad, ni de las puertas exteriores, las escaleras interiores y las ventanas que constituyen el orden de los edificios, sino que se desplazaban horizontalmente atravesando muros de linde y verticalmente a través de agujeros abiertos en techos y suelos. Este tipo de movimiento forma parte de una táctica a la que los militares se refieren con metáforas que toman prestadas del mundo de la formación de agregaciones animales tales como "enjambrar" o "infestación". La maniobra de desplazamiento a través de interiores domésticos convierte el interior en exterior y los dominios privados en vías públicas. Los enfrentamientos tuvieron lugar en salones medio demolidos, dormitorios y pasillos de casas de refugiados pobremente construidas en los que la televisión podía seguir encendida y un puchero reposar sobre la cocina. El movimiento, más que estar sometido a la autoridad de los límites espaciales convencionales, se hizo constitutivo del espacio y el espacio se constituyó a su vez como un acontecimiento. No era el orden del espacio el que gobernaba los patrones de movimiento, sino el movimiento el que producía y practicaba el espacio a su alrededor. El movimiento tridimensional que, cruzando paredes, techos y suelos, atravesaba el volumen urbano reinterpretaba, cortocircuitaba y recomponía tanto la sintaxis arquitectónica como la urbana. La táctica de "caminar atravesando muros" [walking-through-walls] implicaba concebir la ciudad no sólo como el lugar, sino como el medio mismo de la acción bélica: una materia flexible, casi líquida, siempre contingente y fluyente.

*

De acuerdo con el geógrafo Stephen Graham, desde el final de la Guerra Fría se ha establecido un enorme "campo intelectual" internacional que ha denominado "un mundo en la sombra de institutos de investigación urbana y centros de entrenamiento militares", y que tiene el propósito de reconsiderar las operaciones militares en el territorio urbano[1]. Se trata de una respuesta a la urbanización de la insurgencia. La red en expansión de estos "mundos en la sombra" incluye escuelas, institutos de investigación urbana y centros de entrenamiento, así como mecanismos para el intercambio de conocimiento entre diferentes ejércitos, tales como conferencias, talleres y ejercicios de entrenamiento conjunto. En su intento de comprender la vida urbana, los soldados -- los profesionales urbanos de hoy-- toman cursos intensivos para dominar temas de infraestructura urbana, análisis de sistemas complejos, estabilidad estructural y técnicas constructivas así como se interesan por una variedad de teorías y metodologías desarrolladas en el mundo académico civil contemporáneo. Se da por tanto una nueva relación emergente entre tres componentes interrelacionadas de un triángulo: los conflictos armados, el entorno construido y el lenguaje teórico que se concibe para conceptualizarlos.

Siguiendo tendencias generales de la última década, las Fuerzas de Defensa de Israel (Israel Defense Forces, IDF) establecieron varios institutos y think-tanks en diferentes niveles de mando, y les solicitaron que reconceptualizaran respuestas estratégicas, tácticas y organizativas a la brutal tarea de control policial que se ha venido definiendo como la guerra "sucia" o "de baja intensidad".



Entre ellos destacan el Operational Theory Research Institute (OTRI) establecido en 1996 y el "Equipo alternativo"[2] establecido en 2003. Estos institutos se componen no sólo de oficiales militares sino también de académicos civiles y expertos tecnológicos. Dos de las principales figuras afiliadas a estos institutos --Shimon Naveh, brigadier general retirado y director del OTRI, y Aviv Kochavi, oficial en servicio-- son entrevistados en extenso en las páginas que siguen.

Geometría urbana inversa

La táctica de "caminar atravesando muros" que el ejército empleó en los ataques urbanos a los campos de refugiados se desarrolló no como resultado de ciertas influencias teóricas, sino como una manera de penetrar en los antes "impenetrables" campos de refugiados. Aviv Kochavi, a la sazón comandante de la Brigada Paracaidista, nos explicó el principio que guió el ataque al campo de refugiados de Balata y la colindante kasbah (ciudad vieja) de Nablus[3]:

"Este espacio al que diriges tu mirada, esta habitación que miras, no es más que tu interpretación de la misma. Entonces, puedes estirar los límites de tu interpretación, aunque no de manera ilimitada; al fin y al cabo ésta tiene que estar sujeta al campo de la física ya que el espacio contiene edificios y callejones. La pregunta es: ¿cómo interpretas el callejón? ¿Interpretas el callejón como un lugar, como hace cualquier arquitecto o urbanista, a través del cual se puede caminar, o interpretas el callejón como un lugar por el que está prohibido caminar? Esto depende sólo de la interpretación. Nosotros interpretamos el callejón como un lugar por el que está prohibido caminar, la puerta como un lugar por el que está prohibido pasar, la ventana como un lugar por el que está prohibido mirar debido a que un arma nos espera en el callejón y una bomba-trampa nos espera tras las puertas. Esto es así porque el enemigo interpreta el espacio de una manera tradicional, clásica, y yo no quiero obedecer a esta interpretación ni caer en sus trampas. No sólo no quiero caer en sus trampas. ¡Quiero sorprenderle! Ésta es la esencia de la guerra. Necesito ganar. Necesito surgir de un lugar inesperado. Y esto es lo que intentamos hacer".

"Es por esto que optamos por la metodología de caminar atravesando muros... Como un gusano que se abre camino comiendo, surgiendo en ciertos puntos y luego desapareciendo. Nos fuimos moviendo así desde el interior de las casas hacia el exterior de manera sorpresiva y en lugares en los que no se nos esperaba, llegando desde atrás y golpeando al enemigo que nos esperaba detrás de una esquina... Como era la primera vez que se ensayaba esta metodología [a tal escala], tuvimos que ir aprendiendo durante la propia operación cómo ajustarnos al espacio urbano pertinente, e igualmente cómo ajustar el espacio urbano pertinente a nuestras necesidades... Adoptamos esta práctica microtáctica (de desplazarnos atravesando muros] y la convertimos en un método, jy gracias a este método fuimos capaces de interpretar todo el espacio de forma diferente!... Le dije a mis tropas: "¡Amigos! ¡No tenemos elección! ¡No hay otra manera de moverse! ¡Si hasta ahora estabais acostumbrados a desplazaros carreteras y aceras, olvidaos!; De ahora en adelante caminaremos todos a través de las paredes!"[4]. El conflicto bélico urbano depende cada vez más de las tecnologías que se desarrollan con el propósito de "desmurar los muros" (un-walling of the wall), por tomar en préstamo un término de Gordon Matta-Clark. Como complemento a las tácticas militares que implican romper y caminar físicamente atravesando paredes se han concebido nuevos métodos que permiten a los soldados no sólo ver sino también disparar y matar a través de sólidos muros. La empresa israelí Camero desarrolló una dispositivo de observación de mano que combina la producción de imágenes térmicas con un radar de banda ultraancha que, de manera semejante a un contemporáneo sistema de ultrasonidos obstétrico,

tiene la capacidad de producir representaciones



tridimensionales de vida biológica oculta entre obstáculos[5]. Las armas que utilizan el calibre 5.56 mm, el estándar de la OTAN, se complementan con otras de calibre 7,62 mm, capaz de penetrar ladrillo, madera y adobe sin mucha desviación de la bala. Instrumentos de "transparencia literal" son los principales componentes que ayudan a producir un mundo militar de fantasía espectral (o al estilo de los juegos de ordenador) de fluidez sin contornos en el que el espacio de la ciudad se vuelve tan navegable como un océano. Al esforzarse por ver lo que está oculto tras los muros, por desplazarse y propulsar la munición a través de ellos, el ejército parece haber elevado las tecnologías contemporáneas --apoyándose en ciertas teorías (casi contemporáneas) -- al nivel de la metafísica, buscando desplazarse más allá del aquí y ahora de la realidad física, colapsando el tiempo y el espacio.

La academia de la lucha callejera

Shimon Naveh, brigadier general retirado, fue hasta mayo de 2006 codirector del OTRI. En una entrevista que con él mantuve, Naveh explicó los propósitos del instituto. "La operación de Jenín[6] fue un completo fracaso de las IDF: el daño que la destrucción de esta ciudad ha causado a las IDF es mayor que el causado a los palestinos [sic], fue dirigida por oficiales extremadamente inexpertos que cayeron en el pánico y dejaron de pensar". Sugirió que las IDF deberían profundizar en el enfoque aplicado en Nablus y Balata. Entendía que su trabajo consistía en "hacer que las acciones de las IDF fueran más eficaces, más inteligentes... y por tanto más humanas". Resumía así la misión de su instituto: "Somos como la orden de los jesuitas. Intentamos enseñar y entrenar a los soldados para que piensen". Sobre las referencias teóricas que emplea el instituto dijo: "Leemos a Christopher Alexander... ¿te imaginas? Leemos a John Forester... Leemos a Gregory Bateson, leemos a Clifford Geertz. No sólo yo, también nuestros soldados, nuestros generales reflexionan sobre

este tipo de materiales. Hemos establecido una escuela y desarrollado un curriculum académico que forma 'arquitectos operacionales'".

En una conferencia a la que asistí, Naveh presentó un diagrama semejante a un "cuadro de oposiciones" que traza una serie de relaciones lógicas entre ciertas proposiciones relativas a operaciones militares y guerrilleras. Contenía indicaciones como "Diferencia y repetición: la dialéctica de estructuralización y estructura", "Entidades rivales informes", "Maniobra fractal: asaltos súbitos", "Velocidad vs. ritmo", "La máquina de guerra wahhabi", "Anarquistas posmodernos", "Terroristas nómadas" y otras que empleaban el lenguaje de los filósofos franceses Gilles Deleuze y Félix Guattari.

En la entrevista pregunté a Naveh: "¿Por qué Deleuze y Guattari?". Me replicó que "varios de los conceptos de Mil Mesetas nos han sido de utilidad... nos han permitido explicar situaciones contemporáneas que de otro modo no podrían haberse explicado. Problematizaba nuestros propios paradigmas... Es de la máxima importancia la distinción que apuntaron entre los conceptos de espacio 'liso' y 'estriado'... [que se corresponden con] los conceptos organizacionales de 'máquina de guerra' y 'aparatos de Estado'... En las IDF utilizamos ahora con frecuencia el término 'alisar el espacio' cuando queremos referirnos a realizar una operación en el espacio como si éste no tuviera fronteras. Intentamos producir el espacio operacional de modo tal que las fronteras no nos afecten. Las áreas palestinas podrían en efecto entenderse como 'estriadas', en el sentido en que están cercadas por vallas, muros, zanjas, obstáculos y todo eso... Queremos confrontar el espacio 'estriado' de la práctica militar tradicional, demodé [que es la manera en que la mayor parte de las unidades militares operan en el presente], con un 'alisamiento' que nos permita movernos a través del espacio atravesando cualquier frontera o barrera. Antes que contener u organizar nuestras



fuerzas de acuerdo con las fronteras existentes, queremos movernos a través de ellas".

Naveh ha acabado recientemente la traducción al hebreo de algunos capítulos de Arquitectura y disyunción de Bernard Tschumi. Además de hacer referencia a estas posiciones teóricas. Naveh se refirió también a elementos canónicos de la teoría urbana tales como las prácticas situacionistas de la deriva y la desviación. Tales ideas fueron concebidas como parte de una aproximación general que buscaba cuestionar la jerarquía constructiva de la ciudad capitalista. Su propósito era demoler las distinciones entre privado y público, dentro y fuera, uso y función, reemplazar el espacio privado por una superficie pública "sin fronteras". Naveh se refirió también al trabajo de Georges Bataille, quien habló de un deseo de atacar la arquitectura: su llamada a rebato tenía la intención de desmantelar el rígido racionalismo del orden de posguerra para escapar de la "camisa de fuerza arquitectónica" y liberar los deseos humanos reprimidos. Aunque representan un espectro de diferentes posiciones y periodos, para Bataille, los situacionistas y Tschmi el poder represivo de la ciudad burguesa podía ser subvertido mediante nuevas estrategias de maniobra, atravesándola.

Estas ideas y tácticas reflejaban una falta general de confianza en la capacidad de las estructuras estatales para proteger o extender la democracia. Las micropolíticas no estatales de esos periodos representaban de muchas maneras un intento de constituir una guerrilla afectiva y mental en los niveles íntimos del cuerpo, la sexualidad y la intersubjetividad; un individuo en el cual lo personal se volviese subversivamente político. Como tales, estas posiciones teóricas ofrecían una estrategia para retirarse de las formas de los aparatos de Estado hacia el ámbito privado. Estas tácticas, que fueron concebidas para transgredir el "orden burgués" establecido de la ciudad y representaban los muros --domésticos, urbanos o geopolíticos-como elementos arquitectónicos que encarnaban la represión social y política, inspiran otras que, en manos del ejército israelí, representan las bases para atacar una ciudad "enemiga". Se han apropiado de la educación en Humanidades, que

con frecuencia se considera el arma más poderosa contra el imperialismo, convirtiéndola en un arma poderosa para el propio poder colonial.

Si se resume aquí todo esto no es para culpar a estas teorías o a sus autores, cuestionar la pureza de sus intenciones o abogar por un espíritu antiteórico: lo que intentamos es dirigir nuestra atención hacia la posibilidad de que, como sugirió Herbert Marcuse, con la integración creciente de los diversos aspectos de la sociedad, "la contradicción y la crítica" puedan ser equivalentemente subsumidas y puestas a operar como herramientas instrumentales por parte del poder hegemónico; en este caso, las teorías posestructuralistas e incluso poscoloniales por parte del Estado colonial[7].

Enjambrar

De acuerdo con Naveh, una categoría central en la manera en que las IDF conciben las nuevas operaciones urbanas es "eniambrar" [swarming]. Se refiere a una acción conjunta coordinada emprendida por una forma reticular de organización cuyas unidades operan por separado de forma semiautónoma pero en sinergia las unas con las otras. David Ronfeldt y John Arquilla, de la corporación RAND, a quienes se acredita como los teóricos que popularizaron la implicaciones militares del término, afirman que elenjambramiento se empleó históricamente en las acciones de guerra de las tribus nómadas, actualmente lo han asumido diferentes organizaciones en todo el espectro del conflicto sociopolítico: terroristas organizaciones guerrilleras. delincuentes mafiosos. violentos[8]. como activistas sociales no

En nuestra entrevista, Kochavi explicó la manera en que las IDF entendían y empleaban el concepto: "Un ejercito estatal cuyo enemigo está disperso como una red de bandas vagamente organizadas... debe liberarse del viejo concepto de líneas estrictas, unidades en formación lineal, regimientos y batallones... y hacerse él mismo mucho más difuso y disperso, flexible y enjambrado... En efecto, debe ajustarse a la capacidad furtiva del enemigo... Enjambrar, a mi entender, es la llegada simultánea



a un objetivo de un gran número de nodos, a ser posible desde 360 grados... que después se dividen y vuelven a dispersar". De acuerdo con Gal Hirsch, el enjambrar crea un "zumbido ruidoso" que hace muy difícil para el enemigo saber dónde está el ejército y en qué dirección se mueve[9].

El supuesto de un conflicto de baja intensidad, tal v como lo articulan Arquilla y Ronfeldt, significa que "se necesita una red para combatir una red"[10]. Un combate urbano no es, por tanto, la acción de una fuerza viva sobre una masa inerte, sino la colisión de dos redes[11]. En tanto que se adaptan, imitan y aprenden el uno de la otra y viceversa, el ejército y la guerrilla entran en un círculo de "coevolución". "Las capacidades militares evolucionan en relación con la resistencia, que a su vez evoluciona en relación con las transformaciones de la práctica militar. No obstante, afirmar que han entrado totalmente en crisis las jerarquías verticales en los ejércitos contemporáneos es una completa exageración. Más allá de la retórica de la 'autoorganización' y del 'alisamiento de la jerarquía', las redes militares todavía anidan ampliamente en jerarquías institucionales tradicionales. El enjambramiento no lineal se lleva a cabo propiamente en el final táctico de un sistema inherentemente jerárquico"[12]. La no linealidad espacial se logra porque Israel todavía controla todas las líneas de suministro lineales: las carreteras en Cisjordania y las que conectan Cisjordania con Israel, así como la multiplicidad de barreras lineales que Israel construyó. Más aún, el "enjambrar" y el "caminar atravesando muros" tienen éxito cuando el enemigo es relativamente débil y desorganizado, sin capacidad de coordinar la resistencia, y especialmente cuando la balanza de la tecnología, el entrenamiento y la fuerza se inclina claramente del lado del ejército. Durante los años de la Intifada, las fuerzas de ocupación imaginaban sus ataques sobre guerrillas pobremente armadas como "batallas", y alardeaban de sus logros como si fueran hazañas militares considerables

Los años que el ejército israelí se pasó atacando con éxito a las débiles organizaciones palestinas han sido indudablemente una de las razones de la incompetencia que los mismos soldados israelíes demostraronalenfrentarseen 2006 alos más fuertes.

mejor armados y bien entrenados combatientes de Hezbolá en Líbano. En efecto, los dos oficiales más implicados en los acontecimientos del verano de 2006 en Gaza y Líbano no son otros que los dos militares israelíes graduados en el OTRI, veteranos de los ataques a Balata y Nablus en 2002: Aviv Kochavi (comandante de la División Gaza) y Gal Hirsh (comandante de la septentrional División Galileo 91). Kochavi, quien dirigió el ataque sobre Gaza en el verano de 2006, se mantuvo ofuscadamente en su lenguaje: "tenemos la intención de crear un caos en el lado palestino, para saltar de un lado al otro, abandonar el área y después regresar... haremos uso de todas las ventajas de las 'incursiones' antes que de la 'ocupación'"[13]. En Líbano, Hirsh pidió "incursiones antes que ocupación", y ordenó, a los batallones recién adjuntados a su mando y desacostumbrados al lenguaje por él adquirido en el OTRI, "enjambrar" e "infestar" un área. Sus oficiales subordinados, empero, no parecieron comprender qué se supone que significaba esto. Hirsh fue más tarde criticado por su arrogancia, intelectualismo y falta de tacto. Naveh, ponderando los resultados, admitió en medios de comunicación populares que "la guerra en Líbano fue un fracaso y yo tengo gran parte de la responsabilidad. Lo que aporté a las IDF ha fracasado"[14].

El caos estuvo en realidad del lado israelí. El fuego y el bombardeo continuado por parte de unas IDF más y más frustradas fue acumulando cada vez más pueblos y barrios en una topografía de cemento destruido y cristales estallados con retorcidas barras de metal. En este paisaje lunar de escombros se incrustaba un panal de cavidades formadas a partir de habitaciones enterradas, que paradójicamente ofrecían a la guerrilla más espacios para ocultarse. Los combatientes de Hezbolá, formando, ellos sí, un enjambre a través de estas ruinas y detritos de guerra, haciendo uso ocasional de un sistema de túneles invisible. estudiaban las maniobras de los soldados israelíes atacándolos con armas antitanque precisamente cuando penetraban, se organizaban y se movían entre las casas libanesas tal y como estaban acostumbrados a hacer en las ciudades y campos de refugiados de Cisjordania.



Teoría letal

La terminología no lineal y reticular tiene sus orígenes en el discurso militar posterior a la II Guerra Mundial y fue instrumental para concebir en 1982 la doctrina militar estadounidense conocida como AirLand Battle[el ejercicio de guerra mediante una fuerza combinada aire-tierra], que enfatizaba la cooperación entre las diversas ramas de las fuerzas armadas (inter-service cooperation) y proponía atacar sistemáticamente al enemigo en sus "cuellos de botella" [lugares por los que se estrechan flujos]: puentes, cuarteles generales y líneas de suministro, intentando desequilibrarlo. Esta doctrina se concibió para contrarrestar una hipotética invasión soviética del territorio centroeuropeo y se aplicó por vez primera en la Guerra del Golfo de 1991. El avance de esta corriente condujo, en el contexto de la Revolution in Military Affairs [revolución en asuntos militares] (RMA), a la Network Centric Doctrine, la cual tuvo lugar tras el fin de la Guerra Fría. La Network Centric Warfare conceptualiza el campo de operaciones militar como una distribución de sistemas reticulares entretejidos mediante tecnologías de información a través de todo el espectro operacional. Este tipo de transformación en la doctrina militar, promovida por neoconservadores como Donald Rumsfeld, encontró una fuerte oposición desde las Fuerzas Armadas de Estados Unidos; oposición que se ha visto acelerada por los fracasos militares estadounidenses en Irak. Las IDF están atravesado conflictos institucionales similares a los estadounidenses desde inicios de los años noventa. Fue en el contexto de tales conflictos internos en donde se comenzó a utilizar -con la finalidad de articular una crítica al sistema existente- un lenguaje especial basado en la teoría posestructuralista, el cual ofrecía argumentos en favor de su transformación y exigía su profunda reorganización. Como explicaba Naveh: "Empleamos la teoría crítica ante todo para criticar la propia institución militar: sus fundamentos

conceptuales fijos y pesados".

Uno de los conflictos internos de las IDF, tan conceptual como jerárquico, se articuló en el marco del debate que siguió al cierre del OTRI en la primavera de 2006 y la controvertida suspensión de Naveh y su codirector Dov Tamari. Ésta tuvo lugar durante el cambio de gobierno que siguió a la sustitución de Moshe Ya'alon por su rival Dan Halutz en el cargo de Jefe del Estado Mayor[15]. Tras desmantelar el OTRI, Halutz erigió un instituto alternativo para el pensamiento operacional que estaba basado en el modelo de un departamento similar que él mismo había instaurado previamente en las Fuerzas Aéreas. Naveh entendió su destitución como "un golpe contra el OTRI y su teoría".

El debate militar tiene su reflejo en cuestiones políticas. Naveh, junto con la mayor parte de sus antiguos colegas del OTRI, apoyaba la retirada israelí de la Franja de Gaza así como la retirada del sur del Líbano antes de que ésta se produjera efectivamente en el año 2000. Estaba asimismo a favor de la retirada de Cisjordania. En efecto, su posición política está en línea con la que en Israel se denomina la "izquierda sionista". Alternaba su voto entre los partidos Laborista y Meretz[16]. Kochavi aceptó entusiastamente el mando de las operaciones militares para la evacuación y destrucción de los asentamientos de Gaza[17] y, no obstante las atrocidades en Gaza de las que se le acusa, se le reconoce igualmente como un oficial "izquierdista". De acuerdo con Naveh, el paradigma operacional de Israel debería buscar reemplazar la presencia en las zonas ocupadas por la capacidad de moverse a través de ellas, produciendo lo que llama "efectos", que consisten en "operaciones militares tales como ataques aéreos o acciones comando... que afectan al enemigo psicológicamente y en su estructura organizacional". Estas nuevas tácticas tendrían la intención de mantener bajo dominio, por motivos de seguridad, las áreas palestinas implementación evacuadas. V su debería



entenderse por tanto como una condición previa a la retirada. En el seno de las IDF se considera que la retirada israelí de los territorios palestinos ocupados depende de la capacidad que Israel tenga de suspenderla en situaciones consideradas por él mismo como de emergencia. Esta idea desmonta sin duda la percepción de una frontera simétrica por naturaleza, tal y como encarna la iconografía del Muro de Cisjordania[18] y toda la retórica diplomática reciente que dice respetar cualquier política que tenga lugar (por fragmentada y perforada que esté) al otro lado del Muro como propia del Estado palestino. De acuerdo con esta lógica, Naveh afirmaba que "cualquiera que sea la línea política que se adopte... los políticos deben instalar la valla [el Muro]. Por mí está bien... siempre y cuando la pueda atravesar. Lo que necesitamos no es estar allí... sino poder actuar allí... La retirada [israelí de los territorios palestinos ocupados] no es el fin de la historia". A este respecto, el amplio "muro del Estado" se conceptualiza en términos similares al "muro de la casa": como un medio transparente y permeable que podría permitir al ejército israelí desplazarse a través y de un lado a otro de un "espacio liso".

Una comparación entre los ataques efectuados en 2002 a Jenín y Nablus revelaría la paradoja que hace que los efectos generales de las ideas promovidas por los dos oficiales izquierdistas sean aún más destructivas. Un agujero en el muro puede no ser tan devastador como la destrucción completa de la casa pero, teniendo en cuenta la oposición local e internacional, si las fuerzas de ocupación no fueran capaces de entrar en los campos de refugiados sin tener que destruirlos (como hicieron en Jenín) seguramente acabarían por no atacarlos y, sin duda, dejarían de hacerlo con la frecuencia con que ahora lo hacen ya que habrían encontrado otra herramienta. En lugar de entrar en un proceso de negociación política con Hamás, la inteligencia militar está encontrando una solución para que el gobierno eluda hacer política.

Muros/Leyes

Cuando en la guerra se sitiaban ciudades, la apertura de una brecha en la muralla exterior significaba la destrucción de la soberanía de la ciudad-Estado. De acuerdo con esto, el "arte" de la guerra por asedio se ocupaba de la geometría de las ciudades y del desarrollo de tecnologías igualmente complejas para aproximarse a ellas y agrietarlas. El combate urbano contemporáneo, por otra parte, se ocupa crecientemente de los métodos para transgredir el tipo de limitaciones que se materializan en el muro doméstico. A este respecto, podría resultar útil pensar sobre los muros (domésticos) de la ciudad como se piensa en la muralla de la ciudad (cívica): como bordes que hacen operativa la ley y como condición de la vida urbana democrática.

De acuerdo con Hanna Arendt, el ámbito político de la ciudad griega estaba garantizado por estos dos tipos de muros (o leyes a la manera de muros): la muralla que rodea la ciudad, que definía la zona de lo político, y los muros que separaban el espacio privado del dominio público, asegurando la autonomía del ámbito doméstico. "Uno abrigaba y encerraba la vida política mientras que el otro cobijaba y protegía los procesos de vida biológica de la familia"[19]. El orden mismo de la ciudad descansa así en la fantasía de un muro como algo estable, sólido y fijo. En efecto, el discurso arquitectónico tiende a observar los muros como un dato previo irreducible de la arquitectura. La práctica militar de "caminar atravesando muros" --a escala de la casa, de la ciudad o del "Estado" -- conecta las propiedades físicas de la construcción con esta sintaxis de los órdenes arquitectónico, social y político. Las nuevas tecnologías desarrolladas para permitir a los soldados ver organismos vivos a través de los muros, dotándoles de capacidad para caminar y disparar armas a través de los mismos, atacan así no solamente a la materialidad del muro. sino también a su propio concepto. Con muros que ya no son sólidos ni legalmente impenetrables desde el punto de vista físico ni conceptual, la



sintaxis espacial funcional que creaban --la separación entre dentro y fuera, privado y público-colapsa. Sin estos muros, continúa Arendt, "habría una aglomeración de casas, una población pero no una ciudad, una comunidad política"[20]. La distinción entre la ciudad, como dominio político, y la población (aquí, deberíamos pensar en el campo de refugiados como la antítesis de la ciudad), se basa en la solidez conceptual de los elementos que salvaguardan tanto el dominio público como el privado. La conocida observación de Agamben sigue la pista dejada por Arendt: "En los campos, la ciudad y la casa se vuelven indistinguibles"[21]. El agrietamiento del muro/frontera físico, visual y conceptual deja nuevos dominios expuestos al poder político, ofreciendo así un diagrama físico para el concepto de "Estado de excepción".

Cuando Kochavi afirma que "el espacio es sólo una interpretación" y que su desplazamiento a través y de un lado a otro del tejido construido de la ciudad reinterpreta los elementos arquitectónicos (muros, ventanas y puertas); cuando Naveh afirma que aceptaría cualquier frontera siempre y cuando la pudiera atravesar caminando, utilizan un enfoque teórico trasgresor para sugerir que la guerra y la lucha ya no consisten en destruir el espacio, sino en "reorganizarlo". Si un muro es solamente el significante de un "muro" y sirve para marcar diferentes escalas del orden político, el "desmurar" también se vuelve una forma de reescribir --un proceso de desmenuzamiento constante-- alimentado por la teoría. Si desplazarse a través de los muros se convierte en el método para "reinterpretar el espacio", y si la naturaleza del espacio es "relativa" para esta forma de interpretación, ¿podría esta "reinterpretación" matar? Si la respuesta es "sí", entonces la "geometría inversa" que vuelve la ciudad como un guante del revés, de dentro hacia fuera, revolviendo sus espacios privados y públicos, y que pliega de afuera hacia dentro la idea de un "Estado palestino", traería consecuencias para las operaciones militares que van más allá

de la destrucción física y social, lo que nos obliga a reflexionar sobre la "destrucción conceptual" de las categorías políticas que ello implica.

Notas:

[1] Así lo afirmó en una conferencia militar que a tal fin organizó en 2002 la Facultad de Geografía de la Universidad de Haifa; véase, de Stephen Graham, "Remember Falluja: Demonizing Place, Constructing Atrocity", en Society in Space, vol. 23, 2005, págs. 1-10; y "Cities and the "War on Terror", en International Journal of Urban and Regional Research, vol. 30, 2 de junio de 2006, págs. 255-276.

[2] Yedidia Ya'ari y Haim Assa, Guerra difusa. La guerra en el siglo XXI, Miskal-Yediot Aharonot Books y Chemed Books, Tel Aviv, 2005 (edición original en hebreo), págs. 9-13, 146.

[3] Balata, que se cuenta entre los epicentros de las dos Intifadas, es uno de los campos de refugiados instalado junto a Nablus desde 1950. La operación de asalto por parte del ejército israelí aquí descrita, que inauguraba la táctica de avanzar atravesando los muros de las construcciones, tuvo lugar en abril de 2002 [NdT].

[4] Avi Kochavi entrevistado por Eyal Weizman y Nadan Harel el 24 de septiembre de 2004 en una base militar israelí cerca de Tel Aviv (en hebreo); grabación en vídeo de Nadav Harel y Zohar Kaniel.

[5] Zuri Dar y Oded Hermoni, "Israeli Start-Up Develops Technology to See Through Walls", en Ha'aretz, 1 de julio de 2004; Amir Golan, "The Components of the Ability to Flight in Urban Areas", en Ma'aracot, nº 384, julio de 2002, pág. 97; véase también Ross Stapleton-Gray, "Mobile Mapping: Looking through Walls for On-site Reconnaissance", en The Journal of Net-Centric Warfare, 11 de septiembre de 2006.

[6] En abril de 2002 el ejército israelí bloqueó el acceso de prensa y observadores internacionales al campo de refugiados de Jenín, al sur de Cisjordania, para devastarlo provocando una masacre y el desplazamiento de varios miles de personas (véase, en inglés, http://en.wikipedia.org/wiki/Jenin y http://en.wikipedia.org/wiki/Jenin y http://en.wikipedia.org/wiki/Jenin y http://en.wikipedia.org/wiki/Jenin y http://en.wikipedia.org/wiki/Battle_of_Jenin) [NdT].

[7] "Con la creciente integración de la sociedad industrial, estas categorías están perdiendo su connotación crítica, y tienden a volverse descriptivas, engañosas o términos operativos... Confrontada al carácter absoluto de los logros de la sociedad industrial avanzada, la teoría crítica se queda sin fundamentos para trascender esta sociedad. Lo que se ve vaciada es la propia estructura teórica porque las categorías de la teoría social crítica se desarrollaron en un periodo en el que la necesidad del rechazo y la subversión se encarnaban en la acción de fuerzas sociales reales", Herbert Marcuse, One-Dimensional



Man. Studies in the Ideology of Advanced Industrial Society, Beacon Press, Boston, Massachusetts, 1991 (versión castellana: El hombre unidimensional, Ariel, Barcelona, 1994).

[8] David Ronfeldt, John Arquilla, Graham Fuller y Melissa Fuller, The Zapatista "Social Netwar" in Mexico, RAND, Santa Mónica, 1998 [online en inglés: http://www.rand.org/publications/DB/DB311; castellano: http://ws.geocities.com/diesonne_2k/descargas/CG2-SocialNetwar1234.pdf]. ["La corporación RAND es un think tank norteamericano formado, en un primer momento, para ofrecer investigación y análisis a las Fuerzas Armadas... Desde entonces la organización de esta corporación ha cambiado y actualmente también trabaja en la organización comercial y gubernamental de los Estados Unidos" (http://es.wikipedia.org/wiki/RAND) (NdT).]

[9] Gal Hirsch, On Dinosaurs and Hornets: A Critical View on Operational Moulds in Asymmetric Conflicts, en RUSI Journal, agosto de 2003, pág. 63 [RUSI: Royal United Services Institute for Defence and Security Studies].

[10] John Arquilla y David Ronfeldt (eds.), Networks and Netwars: The Future of Terror, Crime, and Militancy, RAND, Santa Mónica, 2001.

[11] "La guerra... no es la acción de una fuerza viva sobre una masa inerte sino que es siempre la colisión de dos fuerzas vivas", Carl von Clausewitz [De la guerra, http://perso.wanadoo.es/ddragon/delaguerra.PDF, pág. 8].

[12] Véase al respecto Ryan Bishop, "The Vertical Order Has Come to an End: The Insignia of the Military C3I and Urbanism in Global Networks", en Ryan Bishop, John Phillips y Wei-Wei Yeo (eds.), Beyond Description: Space Historicity Singapore, Routledge, Architext Series, Londres y Nueva York, 2004.

[13] Hannan Greenberg, "The Commander of the Gaza Division: The Palestinians are in shock", en Ynet, 7 de julio de 2006 (http://www.ynet.co.il).

[14] Amir Rapaport, "'Dan Halutz is a Bluff', entrevista con Shimon Naveh", en Ma'ariv, suplemento Yom Kippur, 1 de octubre de 2006.

[15] Halutz desmanteló el OTRI pero no se enfrentó directamente a los conceptos teóricos en él contenidos. La doctrina operacional del Estado Mayor para las IDF tiene aún sus raíces en la concepción teórica del diseño operacional sistémico desarrollada en el OTRI. Véase Caronine Glick, "Halutz's Stalinist Moment: Why were Dovik Tamari and Shimon Naveh Fired?", en Jerusalem Post, 17 de junio de 2006, y Amir Rapaport, "Dan Halutz is a Bluff", op. cit. Naveh trabaja actualmente para el US Marine Corps Development Command [Comando de Desarrollo de Combate del Cuerpo de Infantería de Marina de Estados Unidos] como senior mentor de su experimento operacional Expeditionary Warrior [Guerrero expedicionario].

[16] Partido Laborista Israelí, originado en 1930, socialdemócrata y

sionista, miembro de la Internacional Socialista; Meretz o Meretz-Yachad, alianza socialdemócrata de partidos de izquierda fundada en 1992. El gobierno laborista de Rabin, coaligado con Meretz, firmó los Acuerdos de Oslo de 1993 [NdT].

[17] En agosto de 2005 el gobierno israelí de Sharon, tras el alto el fuego decretado en febrero de común acuerdo con la Autoridad Palestina, decide la retirada de los colonos y la demolición de los asentamientos que había comenzado a imponer en Gaza en 1970; mantuvo a cambio los de Cisjordania [NdT].

[18] A inicios de 2004 el gobierno israelí comienza a erigir el Muro de Cisjordania, oficialmente una Valla de Seguridad de hormigón dotada de fuertes medidas de vigilancia, con una longitud prevista de más de 650 kilómetros a lo largo de la línea fronteriza, que se justifica como barrera preventiva principalmente en las zonas que se suponen más porosas a la penetración de las acciones armadas palestinas --y sobre todo de los "terroristas suicidas"-- en territorio israelí [NdT].

[19] Hannah Arendt, The Human Condition, University of Chicago Press, Chicago, 1998, págs. 63-64 [versión castellana: La condición humana, Paidós, Barcelona, 1996].

[20] Ibídem.

[21] Giorgio Agamben, Homo Sacer: Sovereign Power and Bare Life, Stanford University Press, Stanford, 1998, pág. 188 [versión castellana: Homo Sacer. El poder soberano y la vida nuda, Pre-Textos, Valencia, 2003].



